

# Schon wieder so ein Zimmer!

## *I znowu pokój w takim stanie!*

### GRAMATYKA

#### **To trzeba zapamiętać**

#### **Rodzajnik**

W języku niemieckim rzeczownik poprzedzony jest rodzajnikiem określającym jego rodzaj gramatyczny – męski, nijaki i żeński. Rodzajniki dzielimy na określone i nieokreślone.

#### **Rodzajnik określony:**

dla rzeczowników rodzaju męskiego (m.): **der – der Schlüssel**  
 dla rzeczowników rodzaju nijakiego (n.): **das – das Zimmer**  
 dla rzeczowników rodzaju żeńskiego (f.): **die – die Flasche**

#### **Rodzajnik nieokreślony:**

dla rzeczowników rodzaju męskiego: **ein – ein Schlüssel**  
 dla rzeczowników rodzaju nijakiego: **ein – ein Zimmer**  
 dla rzeczowników rodzaju żeńskiego: **eine – eine Flasche**

Rodzajnika nieokreślonego używa się kiedy nic nie wiadomo o danym przedmiocie, np. wtedy gdy mówimy o nim po raz pierwszy. Rodzajnika określonego używa się kiedy dany przedmiot jest nam znany, albo był już wcześniej wymieniony.

**Da ist eine Flasche – die Flasche ist ja noch halbvoll.**

	<b>liczba pojedyncza</b>		
	rodzaj męski (m.)	rodzaj nijaki (n.)	rodzaj żeński (f.)
	mianownik biernik (mian.) (biern.)	mian. bier.	mian. bier.
określony	<b>der</b>	<b>das</b>	<b>die</b>
nieokreślony	<b>ein</b>	<b>ein</b>	<b>eine</b>

**Tak się mówi**

*kiedy nas coś martwi lub irytuje:  
kiedy chcemy zwrócić komuś uwagę  
na to, że już coś wie na dany temat:*

So ein Mist!

Das kennst du doch!  
Das kennen Sie doch!

*Pokojówka Hanna denerwuje się zastając bałagan w pokoju pana Maiera.*

- Hanna:** Hallo, Frau Berger!  
**Frau Berger:** Guten Morgen, Hanna.  
**Hanna:** Ach nein – schon wieder so ein Zimmer! So ein Mist!  
**Frau Berger:** Was ist, Hanna?  
**Hanna:** Ach – das Zimmer ist wirklich ein Saustall!  
**Frau Berger:** Das kennst du doch.  
**Hanna:** Stimmt.

*Zaczyna od uprzątnięcia butelek i popielniczki pełnej niedopalków. Uskarża się przy tym na niesprawiedliwy podział ról: "mężczyzna pali i pije, kobieta sprząta".*

- Hanna:** Typisch – eine Flasche, noch eine – oh, die Flasche ist ja noch halbvoll. Der Aschenbecher – voll! Na klar: Der Mann raucht und trinkt, die Frau putzt.  
**Ex:** Und singt.  
**Hanna:** Was? Ist da jemand?

*Ex przekornie nazywa mieszkającego w tym pokoju muzyka, pana Meiera, "muzykantem".*

- Frau Berger:** Alles okay, Hanna? Oh – eine Flöte!  
**Ex:** Ein Musikant – chaotisch und charmant.  
**Hanna:** Ist da jemand?  
**Frau Berger:** Ist da jemand? Komisch . . .

## WÖRTER UND WENDUNGEN

### ŚLÓWKA I ZWROTY

schon wieder	<i>znowu</i>
So ein Mist!	<i>pot.: "Psia kość!"</i>
Was ist?	<i>O co chodzi? dosł.: Co jest?</i>
wirklich	<i>naprawdę, rzeczywiście</i>
Das ist wirklich ein Saustall!	<i>To naprawdę istny chlew!</i>
kennen	<i>znać, wiedzieć</i>
stimmt	<i>zgadza się</i>
typisch	<i>typowy</i>

die Flasche  
 halbvoll  
 der Aschenbecher  
 voll  
 Na klar!  
 der Mann  
 rauchen  
 trinken  
 die Frau  
 putzen  
 singen  
 die Flöte  
 der Musikant  
 chaotisch  
 charmant  
 komisch  
 Bis zum nächsten Mal!

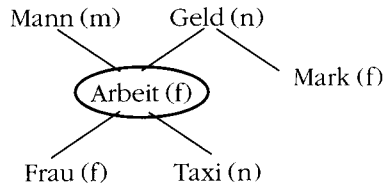
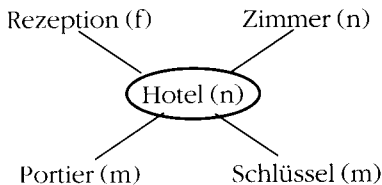
*butelka*  
*półpełny*  
*popielniczka*  
*pełny*  
*No jasne!*  
*mężczyzna*  
*palić*  
*pić*  
*kobieta*  
*czyścić, sprzątać*  
*śpiewać*  
*flet*  
*muzykant*  
*chaotyczny, nieuporządkowany*  
*uroczy*  
*śmieszny, zabawny*  
*Do następnego razu!*

## ÜBUNGEN

### ĆWICZENIA

**1** Proszę wpisać do tabeli wymienione rzeczowniki wraz z rodzajnikami.

m.	n.	f.
	<b>das Frühstück</b>	Frühstück (n)
		Tee (m)
		Kaffee (m)
		Lied (n)
		Flöte (f)
		Text (m)
		Beruf (m)
		Arzt (m)
		Portier (m)
		Student (m)
		Studentin (f)



**2** Proszę wpisać odpowiednie rodzajniki.

- |                             |                                   |
|-----------------------------|-----------------------------------|
| 1. Das ist <u>ein</u> Taxi. | 2. <u>Das</u> Taxi ist neu.       |
| 3. Das ist _____ Zimmer.    | 4. _____ Zimmer ist frei.         |
| 5. Das ist _____ Lied.      | 6. _____ Lied ist wunderschön.    |
| 7. Das ist _____ Flasche.   | 8. _____ Flasche ist voll.        |
| 9. Das ist _____ Arzt.      | 10. _____ Arzt arbeitet viel.     |
| 11. Das ist _____ Frau.     | 12. _____ Frau arbeitet im Hotel. |

**3** Proszę wpisać odpowiednie rodzajniki. Proszę spróbować pisać dalej samodzielnie.

\_\_\_\_\_ Mann kommt in \_\_\_\_\_ Hotel. \_\_\_\_\_ Mann fragt: „Ist noch \_\_\_\_\_ Zimmer frei?“ \_\_\_\_\_ Portier fragt: „ \_\_\_\_\_ Einzel- oder \_\_\_\_\_ Doppelzimmer?“ \_\_\_\_\_ Mann möchte \_\_\_\_\_ Einzelzimmer mit Bad. \_\_\_\_\_ Portier sagt: „Okay.“ \_\_\_\_\_ Mann möchte \_\_\_\_\_ Taxi. \_\_\_\_\_ Portier sagt: „ \_\_\_\_\_ Taxi ist gleich hier.“ \_\_\_\_\_ Mann wartet, er raucht und sagt: „Vielen Dank.“

\_\_\_\_\_ Frau kommt in \_\_\_\_\_ Hotel. \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_